

for the Greater Glory of God

Đông Hành

A Community of Christian Life Community-USA



Christian Life Community-USA

3601 Lindell Blvd.
St. Louis, MO 63108
314-977-7370
Fax: 314-977-7211
www.clc-usa.org

President

Ed Plocha

Past President

Rick Kunkle

Ecclesiastical Assistant

Rev. Jim Borbely, S.J.

Đông Hành – CLC

ĐÔNG HÀNH-CLC

P.O. Box 2862

Merrifield, VA 22116

President

Phạm Quang Trung

Vice President

Nguyễn Nam Phương

Vice-Ecclesiastical Assistant

Rev. Nguyễn Hùng, S.J.

Regional Coordinators

Northeast Region

Trần Châu Hoàn

Midwest Region

Trần Thái Sơn

North California Region

Văn Đình Tuấn

Southwest Region

Vũ Đức Hưng

Canadian Region

Lê Như Liên

European Region

PhanThị Hương

Service Groups

Formation

Nguyễn Mộng Hằng

Finance

Đào Quỳnh Hương

Family Ministries

Đinh Quang Hào

Đinh Lệ Hằng

Young Adult Ministries

Vacant

S.E.E.D. Ministry

Bethany Vũ

Documentation and Records

Tạ Đắc Cường

Retreat Scheduling

Vũ Liên Hương

Communications

Văn Đình Tuấn

Comigo & Web

Vũ Tiến Long

Ngày 15 tháng Hai, năm 2016

Kính chào anh chị em,

Năm 2016 mang cho chúng ta nhiều thành quả tốt đẹp từ cuộc họp của Ban Huấn Luyện và Summit của Mục Vụ SEED. Một số sinh hoạt trong năm 2016 gồm có:

Sinh Hoạt Huấn Luyện:

- Khóa “**Nhóm và Họp Nhóm ĐH-CLC**” dành cho tất cả anh chị em trong các Vùng.
- Chương trình “**COMIGO - Hãy ở với Thầy**” gồm 8 đề tài liên tiếp dành cho các nhóm vào tối thứ Sáu thứ hai trong tháng. Các đề tài này được hướng dẫn trong buổi họp nhóm.
- Khóa **CRW - Tìm hiểu về Christian Life Community** – tổ chức theo yêu cầu của nhóm.
- **Khóa học về Điều Họp** giúp các anh chị em đang hay sẽ đảm nhận các vai trò lãnh đạo trong Đông Hành-CLC.

Mục Vụ SEED: Trong năm 2016, Mục Vụ SEED sẽ huấn luyện các Leaders và Organizers của các SEED Center: Đông Bắc, Denver, Phoenix, Nam và Bắc Cali. Sáu khóa SEED vẫn được tổ chức trong mùa Hè như thường lệ.

Quỹ Đông Hành: Theo tổng kết năm 2015 Đông Hành đã dùng hơn \$27,000.00 trả chi phí cho các sinh hoạt chung. Xin coi tổng kết chi tiêu 2015 dưới đây. Chúng ta đã có được số tiền to lớn này nhờ sự đóng góp rất rộng lượng của nhiều anh chị em.

Nhân dịp đầu năm 2016 Ban Phục Vụ mời gọi mọi người đóng góp quỹ năm 2016 để hỗ trợ các hoạt động của Young Adults Working Group, các khóa Huấn Luyện và sinh hoạt thuộc các mục vụ MRW, SEED, Lightworks, Tình Tâm. Có 2 cách đóng góp:

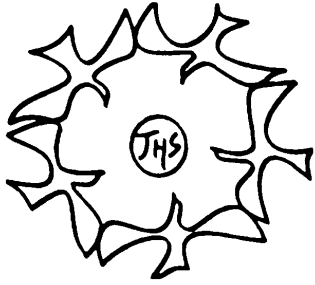
Đóng góp theo Nhóm: Nhóm nhận các đóng góp tài chánh cho Đông Hành, gửi một chi phiếu kèm theo các thông tin: Tên, địa chỉ, email, số tiền của từng nhóm viên về Đông Hành-CLC.

Đóng góp theo Cá Nhân: Anh chị em nào muốn gửi đóng góp tài chánh trực tiếp tới Đông Hành, xin gửi chi phiếu về Đông Hành-CLC.

- Tất cả anh chị em được mời gọi tự nguyện đóng góp \$110. 000. **Tuy nhiên, nếu anh chị em nào gặp khó khăn về tài chánh xin vui lòng đóng góp theo khả năng của mình.**
- Xin gửi Electronic file đến daoquong@verizon.net.
- **Chi phiếu xin đề: Dong Hanh-CLC. Gửi về: Dong Hanh-CLC, P.O. Box 2862 Merrifield VA 22116.**

Xin chân thành biết ơn các đóng góp của tất cả anh chị em.

Nguyễn Đăng Nam-Phương
Phạm Quang Trung



for the Greater Glory of God

Đông Hành

A Community of Christian Life Community-USA

February 15th, 2016

Dear sisters and brothers of Đông Hành-CLC,

2016 has only begun and already brings us wonderful formation plans, retreats and activities discerned upon at the Formation Team Summit and SEED Ministry Summit. Here they are:

Four Formation Programs:

- **Group and CLC Group Meetings:** This formation consists of 3 sessions (2 hrs. each) with the intent to raise deeper understanding of activities we have done for many years. This is intended for those who struggle to grasp the core elements and vital essences of our group meetings. Attendance by group and all 3 sessions is necessary.
- **COMIGO Series:** This is a series of 8 consecutive meetings to help us manage hardship in life and in faith. It is offered on the 2nd Friday of each month (8:30pm-10:30pm Eastern Time) via telephone conference. Attendance by group and the entire series is required.
- **Elected Leadership Formation:** This weekend long program (opened for all) is intended to help elected leaders, especially current coordinators, in Đông Hành-CLC to discover the disposition and function of a CLC community Coordinator.
- **CRW Workshop:** This weekend long workshop helps members to discover or rediscover CLC way of life.

SEED Ministry: Six SEED retreats will be organized at following SEED Centers: Northeast, Northern Cali, Orange County, Phoenix, Denver, and Dallas.

Đông Hành Finance: In 2015 we spent more than \$27,000.00 to cover our expenses. With your generosity, we were blessed to have enough funds to cover all obligations.

Now, we would like to remind you to make your contribution for 2016 in order to support our planned Formation and SEED activities. There are 2 ways to manage your contribution:

Contribution by Group: Local community can collect all contribution, then send one check along with a list of name, mailing address, email, amount of each member to below address.

Contribution by Individual: For one who prefers to contribute directly can send the check to below address.

All members are encouraged to voluntarily contribute \$110.00. **However, members who are with limited budget can contribute according to their ability.**

- The Excel file (with updated members info) can be sent to daoquhong@verizon.net.
- **Make check payable to: Dong Hanh-CLC. Mail to: Dong Hanh-CLC, P.O. Box 2862 Merrifield, VA 22116.**

With deep gratitude,
Nguyễn Đăng Nam-Phuong
Phạm Trung Pham

Christian Life Community-USA

3601 Lindell Blvd.
St. Louis, MO 63108
314-977-7370
Fax: 314-977-7211
www.clc-usa.org

President

Ed Plocha

Past President

Rick Kunkle

Ecclesiastical Assistant

Rev. Jim Borbely, S.J.

Đông Hành – CLC

ĐÔNG HÀNH-CLC

P.O. Box 2862
Merrifield, VA 22116

President

Phạm Quang Trung

Vice President

Nguyễn Nam Phương

Vice-Ecclesiastical Assistant

Rev. Nguyễn Hùng, S.J.

Regional Coordinators

Northeast Region

Trần Châu Hoàn

Midwest Region

Trần Thái Sơn

North California Region

Văn Đình Tuấn

Southwest Region

Vũ Đức Hưng

Canadian Region

Lê Như Liên

European Region

PhanThi Hương

Service Groups

Formation

Nguyễn Mộng Hằng

Finance

Đào Quỳnh Hương

Family Ministries

Đình Quang Hào

Đình Lệ Hằng

Young Adult Ministries

Vacant

S.E.E.D. Ministry

Bethay Vũ

Documentation and Records

Tạ Đức Cường

Retreat Scheduling

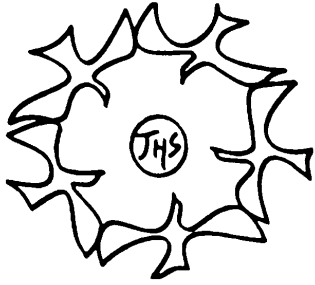
Vũ Liên Hương

Communications

Văn Đình Tuấn

Comigo & Web

Vũ Tiến Long



for the Greater Glory of God

Đông Hành



A Community of Christian Life Community-USA

Christian Life Community-USA

3601 Lindell Blvd.
St. Louis, MO 63108
314-977-7370
Fax: 314-977-7211
www.clc-usa.org

President
Ed Plocha
Past President
Rick Kunkle
Ecclesiastical Assistant
Rev. Jim Borbely, S.J.

Đông Hành – CLC

ĐÔNG HÀNH-CLC

P.O. Box 2862
Merrifield, VA 22116

President
Phạm Quang Trung
Vice President

Nguyễn Nam Phương
Vice-Ecclesiastical Assistant
Rev. Nguyễn Hùng, S.J.

Regional Coordinators

Northeast Region
Trần Châu Hoàn
Midwest Region
Trần Thái Sơn
North California Region
Văn Đình Tuấn
Southwest Region
Vũ Đức Hưng
Canadian Region
Lê Như Liên
European Region
PhanThị Hương

Service Groups

Formation
Nguyễn Mộng Hằng
Finance
Đào Quỳnh Hương
Family Ministries
Đình Quang Hào
Đình Lệ Hằng
Young Adult Ministries
Vacant
S.E.E.D. Ministry
Bethay Vũ
Documentation and Records
Tạ Đặc Cường
Retreat Scheduling
Vũ Liên Hương
Communications
Văn Đình Tuấn
Comigo & Web
Vũ Tiến Long

Actual Expenses 2015

Actual Expenses 2015	
Ministries:	
MRW	\$ 3,000.00
SEED National	\$ 3,000.00
Light Works	\$ 500.00
Young Adults Ministry	\$ -
Ban Huan Luyen	\$ 893.20
Cha TU - Travel	\$ -
NCC Meeting	\$ 1,520.70
Comigo	\$ 1,465.54
Membership to CLC - USA	\$ 8,960.00
Spiritual Sup. to Pres. + Vice-Pres.	\$ 1,000.00
Total	\$ 19,339.44
Administrations	
Dai Hoi Dong Hanh	\$ 4,563.42
Postage + PO Box	\$ 122.55
JotForm	\$ 99.50
Bluehost + Zoom + Smugmug	\$ 427.63
CNLT	\$ 1,887.50
Total	\$ 7,100.60
Grant Total Expenses	\$ 26,440.04

Budgeting for 2016

Budgeting for 2016	
Support Ministries:	
MRW	\$ 3,000.00
SEED National	\$ 3,000.00
Lightworks	\$ 3,000.00
YA Workign Group	\$ 3,000.00
BHL	\$ 3,000.00
Cha TU - Travel	\$ 1,500.00
Phụ Chi Phí cho Cha TU	\$ 3,000.00
NCC Rep của ĐH - Chi Phí Đi Họp	\$ 1,500.00
Membership to CLC - USA	\$ 9,000.00
Spiritual Support to President + Vice-President	\$ 1,000.00
Sub-Total	\$ 21,000.00
Administrations	
Dai Hoi Dong Hanh (2016 allocation)	\$ 3,300.00
PO Box, Postage, Supplies	\$ 130.00
Web fee: Jotform, Smugmug, Zoom, Bluehost	\$ 500.00
Sub-Total	\$ 3,930.00
Total	\$ 28,230.00
Possible Incomes:	
DH Membership	\$ 9,845.00
Donations	\$ 2,359.00
Solidarity fund	\$ 597.00
Amazon Profit	\$ 1,000.00
Membership to CLC - USA	\$ 9,000.00
Total	\$ 22,801.00
Net Total/(Deficit)	\$ 5,429.00